

2020 華裔學志國際會議議程

9月23日(星期三) 督宗教與道家/道教的會遇：經典、詮釋與對話 (第一天)

時間	議程	
08:30~09:00	報到	
09:10~09:30	開幕式暨貴賓致詞 - 輔仁大學天主教學術研究院院長 司馬忠 - 國家圖書館館長暨漢學研究中心主任 曾淑賢 - 德國聖奧古斯丁華裔學志研究所教授暨主編 魏思齊 Zbigniew Wesolowski - 波蘭華沙大學漢學系主任 Małgorzata Religa - 輔仁大學宗教系系主任 鄭印君 - 輔仁大學華裔學志漢學研究中心主任 黃漢婷	
09:30~09:40	合影	
09:40~10:20	【專題演講一】 陳德光 (輔仁大學宗教系教授) 葛麗果與古琴—宗教音樂的對話	主持人 江日新 (華梵大學兼任助理教授)
10:20~11:00	【專題演講二】 張省卿 (輔仁大學博物館研究所所長/歷史系教授) 由易經二元圖像，論十七、十八世紀中西藝術與科學之交流	
11:00~11:20	茶敘	
11:20~12:00	【專題演講三】 顧孝永 Piotr Adamek (輔仁大學宗教系助理教授) The Orthodox Mission in China and Japan and Its Impact on Russian Daoist Studies	主持人 何佳瑞 (輔仁大學品牌與時尚經營管理碩士學位學程副教授/天主教學術研究院士林哲學中心主任)
12:00~14:00	午餐	
14:00~14:40	【專題演講四】 江日新 (華梵大學兼任助理教授) 翻譯中老子《道德經》的讀解興趣— 一個概觀	主持人 黃漢婷 (天主教學術研究院華裔學志漢學研究中心主任)

14:40~15:20	<p align="center">【專題演講五】 魏思齊 Zbigniew Wesołowski (德國聖奧古斯丁華裔學志研究所教授) John C.H. Wu (1899-1986) and His Translations of <i>Daodejing</i>: Some Spiritual Dimensions</p>	
15:20~15:40	茶敘	
15:40~16:20	<p align="center">【專題演講六】 Małgorzata Religa (波蘭華沙大學漢學系教授) Translation of Daoist Texts into Polish</p>	主持人
16:20~17:00	<p align="center">【專題演講七】 林之鼎 (輔仁大學全人教育中心助理教授) 「終極實在」之自我攬鏡與對話— 由基督徒的角度觀「三位一體之神」與「有無相生之道」</p>	顧孝永 Piotr Adamek (輔仁大學宗教系助理教授)
17:00~17:30	綜合討論	

9月24日(星期四) 督宗教與道家/道教的會遇：經典、詮釋與對話 (第二天)

時間	議程	
09:30~10:10	報到	
10:10~10:50	<p align="center">【專題演講八】 Sergei Filonov (Amur State University, Russia/MOFA 訪問學人) Some Observations on the Current State of Shangqing Taoism Exploring: Preliminary Survey of the Contribution of Taiwanese Researches</p>	主持人 呂博侃 Wojciech Rybka (輔仁大學全人課程中心助理教授)
10:50~12:00	<p align="center">【專題演講九】 李豐楙 (中央研究院中國文哲所研究員) 三官考校—道教的賜福、赦罪及解厄觀</p>	主持人 莊宏誼 (輔仁大學宗教系副教授)
12:00~13:30	午餐	
13:30~14:00	華裔學志走過八十影片/國家圖書館漢學研究中心影片	
14:00~14:40	<p align="center">【專題演講十】 鄭素春 (東南科技大學副教授) 十三至十四世紀基督教傳教士、道士與蒙古人的會遇— 宣教內容之比較</p>	主持人 胡龍隆

14: 40~15:20	<p align="center">【專題演講十一】</p> <p align="center">黃漢婷（輔仁大學華裔學志漢學研究中心主任）</p> <p align="center">德國來華傳教士花之安(Ernst Faber)對於道家/道教的理解與詮釋</p>	（瑞典法倫大學漢學系助理教授）
15:20~15:45	茶敘	
15:45~16:25	<p align="center">【專題演講十二】</p> <p align="center">莊心恬（法國社會科學高等學院博士候選人）</p> <p align="center">First Approaches of Taoist Deities by Missionaries in the 16th Century</p>	主持人
		胡龍隆 （瑞典法倫大學漢學系助理教授）
16:25~17:00	綜合討論	
17:00~17:10	閉幕式	

9月25日(星期五) 青年學者論壇：漢學的跨領域交談

時間	議程
08:50~09:20	報到
09:20~09:30	青年學者論壇與漢學學群工作坊介紹 DG410
	漢學學群工作坊—漢學的跨領域交談：新視域下的中西文化交流
09:30~10:30	主持人：吳進安（雲林科技大學漢學應用研究所教授）DG410 （國家圖書館學人組） 羅子毅 Roman Shapiro （捷克馬薩里克大學中文系 Department of Chinese Studies, Masaryk University 副教授） 華裔作家成功的秘密
	沈國明 Kok Meng Sim （馬來西亞心向太陽劇坊 Persatuan Kesenian Belia Heart Towards The Sun 刊物主編） 臺灣近代戲劇對外傳播— 以馬來西亞為例 陳英傑 Ying-Kit Chen （美國普林斯頓大學東亞研究學系博士候選人） 傳道獵虎— Harry R. Caldwell 與二十世紀中國的自然史
10:30~10:45	茶敘
10:45~11:45	主持人：Beata Królewicz（德國慕尼黑大學藝術史系博士候選人）DG410 主持人：廖詩文（文藻外語學院翻譯系暨多國語複譯研究所副教授）MD440

	<p>吳柏岳（國家圖書館漢學研究中心助理） 隔牆之眼— 明代世人筆下的澳門與文化地景</p> <p>李松駿（政治大學中國文學系兼任講師） 通過「承認」而思—《荀子》禮治論的跨文化解讀</p> <p>Nishit Kumar（Doctoral Candidate, Jawaharlal Nehru University, New Delhi/Institute of Chinese Studies-Harvard Yenching Institute Fellow） Chinese and Indian Literature: through Nobel Prize</p>	<p>呂梅華（國立雲林科技大學漢學應用研究所碩士生） 〈馬叔禮先生對《老子-道德經》章序的改易初探〉</p> <p>林宣里（國立雲林科技大學漢學應用研究所碩士生） 論太極拳與精、氣、神之探討</p> <p>黃郁茜（國立雲林科技大學漢學應用研究所碩士生） 從《莊子·齊物論》論人類生命之雙重結構</p>
11:45~12:10	綜合討論	
12:10~13:30	午餐	
第一場次		
13:30~14:00	<p>黃懿縈（輔仁大學宗教研究所博士） Msgr. Martin T. Gilligan and his Diplomatic Mission to China</p>	<p>主持人 Barbara Witt （國立政治大學「華人文化主體性研究中心」博士後研究員）</p>
14:00~14:30	<p>葉蕙依（輔仁大學跨文化研究所博士生） Jesuit Cultural Accommodation Initiative: A Study of Matteo Ricci's <i>On Friendship</i></p>	
14:30~14:45	茶敘	
第二場次		
14:45~15:15	<p>Barbara Witt（政治大學「華人文化主體性研究中心」博士後研究員） 以改編情節表達思想內容：《封神演義》對其故事原文的批評</p>	<p>主持人 蘇嫻霽 （輔仁大學人文社會服務進修學士學位學程助理教授／天主教學術研究院助理研究員）</p>
15:15~15:45	<p>張明仁（輔仁大學宗教研究所博士生） 《莊子》的「真人」說與艾克哈的「神元神秘主義」之間有其相通之處</p>	
第三場次		
15:45~16:15	<p>謝嘉文（輔仁大學全人教育課程中心兼任助理教授） 澀澤榮一《論語講義》研究— 體現「知行合一」的現代價值</p>	<p>主持人 黃懿縈 （輔仁大學宗教系博士）</p>
16:15~16:45	<p>劉韋廷（中央研究院歷史語言研究所博士後研究員） 從衝突到融合— 論敬天祭祖之宗教現象</p>	
16:45~17:15	<p>Marcin Damek（南京大學中國近現代史博士生） 天國滅亡還是天國持續？ 巴色會、太平天國與 19 世紀基督教傳播</p>	<p>黃漢婷 （天主教學術研究院華裔學志漢學研究中心主任）</p>
17:15~17:30	綜合討論	
17:30~	閉幕式	